

DE

MagISY Tragbare Powerbank
IMC 5000
Gebrauchsanleitung

EN

MagISY Portable Powerbank
IMC 5000
User manual

ES

Banco de energía portátil MagISY
IMC 5000
Manual del usuario

FR

Banque d'alimentation portable MagISY
IMC 5000
Mode d'emploi

HU

MagISY hordozható Powerbank
IMC 5000
Felhasználói kézikönyv

IT

Powerbank Portatile MagISY
IMC 5000
Manuale d'uso

NL

MagISY Draagbare Powerbank
IMC 5000
Gebruiksaanwijzing

PL

Przenośny Powerbank MagISY
IMC 5000
Instrukcja obsługi

PT

Bateria Externa Portátil MagISY
IMC 5000
Manual de utilizador

SE

MagISY Bärbar Powerbank
IMC 5000
Bruksanvisning

Imtron GmbH,
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
www.imtron.eu

www.isy-online.eu



IM_IMC 5000_221012_V1.0

MagISY Tragbare Powerbank

IMC 5000

Gebrauchsanleitung

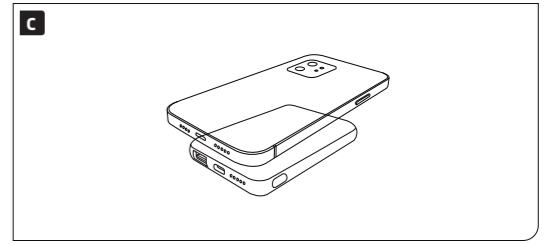
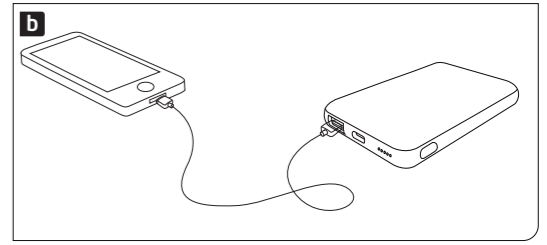
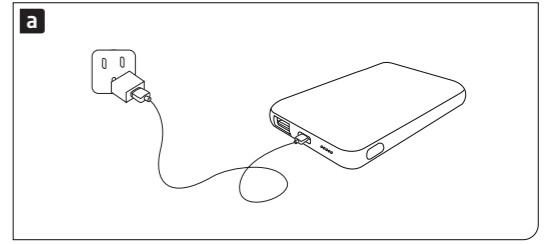
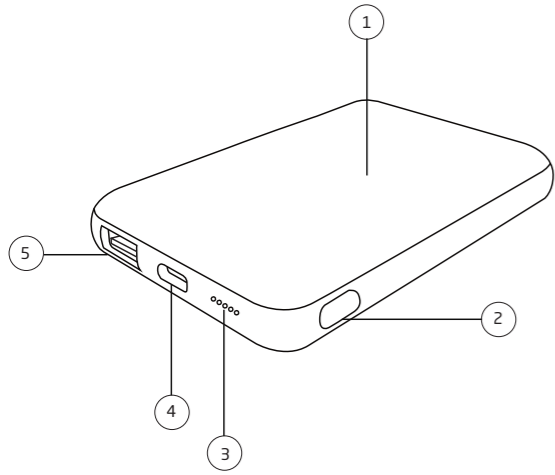
MagISY Portable Powerbank
IMC 5000
User manual



ISY

simply connected

Deutsch	3 - 5
English	6 - 8
Español	9 - 11
Français	12 - 14
Magyar	15 - 17
Italiano	18 - 20
Nederlands	21 - 23
Polski	24 - 26
Português	27 - 29
Svenska	30 - 32



1. Sicherheitshinweise

Wichtige Sicherheitshinweise. Lesen Sie die Sicherheitshinweise bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf.

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Erstgebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Anleitungen zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die in der Anleitung beschriebenen. Eine unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen zur Benutzung des Produkts.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Setzen Sie Akkus keinesfalls übermäßiger Hitze aus (z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer) und verbrennen Sie Akkus nicht. Akkus können explodieren.
- Der Akku ist fest in das Produkt eingebaut und kann nicht ersetzt werden.
- Beschädigen Sie keinesfalls den Akku. Eine Beschädigung des Akkugehäuses kann zu Explosion oder Feuer führen!
- Schließen Sie nicht die Kontakte des Akkus kurz. Es besteht Feuer- und Explosionsgefahr!
- Laden Sie den Akku regelmäßig auf, auch wenn Sie das Produkt nicht benutzen. Aufgrund der eingesetzten Akkutechnologie müssen Sie den Akku nicht erst entladen.
- Laden Sie den Akku des Produkts niemals unbeaufsichtigt auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur unter normalen Raumbedingungen (Temperatur und Luftfeuchtigkeit).
- Das Produkt ist nur für die Verwendung in gemäßigten Breitengraden vorgesehen. Verwenden Sie das Produkt nicht in tropischen oder sehr feuchten Klimazonen.
- Bringen Sie das Produkt nicht von einer kalten in eine warme Umgebung und umgekehrt. Kondenswasser kann das Produkt und die elektrischen Komponenten beschädigen.
- Die Verwendung von Zubehör und Teilen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Verletzungen oder Schäden führen und führt zum Verlust der Garantie.
- Berühren, drücken oder reiben Sie die Oberfläche des Produkts nicht mit scharfkantigen oder harten Gegenständen.
- Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Produkt nicht Tropfwasser oder Spritzwasser aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf oder neben das Produkt.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse eindringen.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produkts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, wenn Sie es reinigen oder benutzen. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Geräten auf, die starke Magnetfelder erzeugen (z. B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).
- Stellen Sie das Produkt nicht auf oder neben heiße Oberflächen. Stellen Sie keine Kerzen oder andere Wärmequellen auf oder neben das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Schmutz, heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus. Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen und starken Vibrationen aus und vermeiden Sie hohe mechanische Beanspruchung.
- Wenn das Produkt Schäden aufweist, verwenden Sie es nicht mehr und lassen Sie es von einem qualifizierten Techniker reparieren, oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Demontieren Sie das Produkt nicht, und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- **Warnung - Magnet!** Personen mit Herzschrittmachern müssen sich von Magneten fernhalten, da diese die Funktion beeinträchtigen können.
- **Warnung:** Achten Sie darauf, dass sich auf der Rückseite Ihres Geräts keine Metallteile befinden. Metall erwärmt sich im Bereich eines Induktionsladegeräts stark und kann Ihr Gerät und/oder das Ladegerät beschädigen.
- **Achtung!** Im Fall einer Fehlfunktion infolge elektrostatischer Entladung starten Sie das Produkt neu.
- Achten Sie auf die korrekte Verwendung von zertifizierten Ladegeräten und Kabeln, um Schäden zu vermeiden.
- Laden Sie das Produkt nur mit einem zugelassenen und geeigneten USB-Ladegerät auf, das die Anforderungen der einschlägigen Normen der IEC/EN 62368-1 erfüllt.

2. Lieferumfang

- 1 x Tragbare Powerbank
- 1 x USB-A zu USB-C Ladekabel, 30 cm
- 1 x Bedienungsanleitung

3. Komponenten

- ① Drahtlos-Ladebereich
- ② Ein/Aus-Schalter
- ③ LEDs
- ④ USB-C-Eingang/Ausgang
- ⑤ USB-Ausgang

4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt dient dem drahtlosen Laden von Mobilgeräten sowie Mobilgeräten, die über USB-Kabel aufgeladen werden.

Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, für Sachschäden oder Verletzungen, die auf eine unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung des Produkts oder eine Verwendung des Produkts zurückzuführen sind, die nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entspricht.

5. Vor Erstgebrauch

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch aufmerksam durch, um Schäden oder Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Entfernen Sie vorsichtig alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Produkt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Verwenden Sie ein beschädigtes Produkt nicht.

6. Powerbank aufladen

- Ⓐ Aufladen über ein USB-A zu USB-C Ladekabel
- Schließen Sie das mitgelieferte USB-A zu USB-C-Kabel an einem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) oder am USB-Anschluss eines Computers und am USB-C-Eingang der Powerbank an.
- Während des Ladevorgangs zeigen die LEDs den Ladestatus an.

7. Mobilgeräte aufladen

- Ⓑ Mobilgerät über USB-Kabel aufladen
- Ⓒ MagSafe®-kompatibles Gerät aufladen
- Schließen Sie das USB-Ladekabel Ihres Handys oder ein anderes USB-Ladekabel am USB-C-Anschluss am Ausgang der Powerbank und das andere Ende des Kabels an Ihrem Mobilgerät an.
- Wenn Ihr Mobilgerät vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die Powerbank automatisch aus.
- Drahtloses magnetisches Laden steht nur für Geräte mit MagSafe-Funktion zur Verfügung.

Was ist MagSafe?

MagSafe wurde ursprünglich als Sicherheitsmerkmal für MacBook-Ladekabel entwickelt. MagSafe wurde in das iPhone 12 integriert, um eine einfache Befestigung und ein schnelleres kabelloses Laden zu ermöglichen.

MagSafe lässt sich nur mit anderem kompatiblen MagSafe-Zubehör verbinden.

Mit einem MagSafe-Ladegerät können Sie die Funktionen des iPhone 12 voll nutzen. Ihr neues iPhone funktioniert zwar auch mit anderen Qi-fähigen kabellosen Ladegeräten, aber MagSafe-Ladegeräte ermöglichen ein schnelleres kabelloses Laden mit bis zu 15 W.

Hinweise:

- Legen Sie das aufzuladende Mobilgerät in die Mitte des Ladebereichs.
- Halten Sie die Powerbank während des Ladevorgangs mindestens 1 m von Radio- oder Fernsehgeräten entfernt.
- Dicke Schutzhüllen können den Ladevorgang verzögern oder sogar verhindern. Entfernen Sie die Schutzhülle, wenn nötig.
- Bitte verwenden Sie eine MagSafe-Schutzhülle (nicht im Lieferumfang enthalten) für perfektes kabelloses Laden.

Vorsicht!

- Legen Sie keine empfindlichen Gegenstände wie Bank- oder Kreditkarten, Speicherkarten, Uhren usw. auf oder in die Nähe der Powerbank, da sie durch das Induktionsfeld beschädigt werden können.

8. Verbleibende Kapazität überprüfen

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, damit zeigen die LEDs die verbleibende Kapazität Ihrer Powerbank an.
- Die LEDs schalten sich nach 30 Sekunden automatisch aus.

LED ● Leuchtet ○ Aus ● Blinkt	Verbleibende Kapazität
○ ● ○ ○ ○	Weniger als 25 %
○ ● ● ○ ○	25 % bis 50 %
○ ● ● ● ○	51 % bis 75 %
○ ● ● ● ●	76 % bis 100 %
● ○ ○ ○ ○	Drahtloser Ausgang

9. Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Produkts den Netzstecker.
- Tauchen Sie während der Reinigung oder des Betriebs keinesfalls elektrische Teile des Produkts in Wasser oder setzen Sie das Produkt Regen oder Feuchtigkeit aus, um die Schaltkreise nicht zu beschädigen.
- **Warnung - Produktschäden!** Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- oder Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfkantige Gegenstände.
- Reinigen Sie das Gerät außen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie es gründlich ab.

10. Technische Daten

Kapazität	: 3,7V/5000mAh/18,5Wh
Eingang	: USB-C 5 V \equiv 3 A; 9 V \equiv 2 A
Ausgang	: USB-C 5 V \equiv 3 A; 9 V \equiv 2,22 A; 12 V \equiv 1,66 A
Ausgang	: USB-A 5 V \equiv 3 A; 9 V \equiv 2 A; 12 V \equiv 1,5 A
Drahtlos-Ausgang	: 5 W/7,5 W/10 W/15 W (max.)
Abgestrahltes H-Feld	: -6,38 dB μ A/m@10m
Betriebsfrequenz	: 110 - 148 KHz
Betriebstemperatur	: -10 °C - 35 °C

11. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt [Imtron GmbH], dass der Funkanlagentyp [IMC 5000] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

1. Safety instructions

Important safety instructions. Read carefully and keep for future reference.

- Read this user guide carefully before first use. It contains important safety information as well as instructions for the use and care of the product. Save the guide for later reference and include it with the product when transferring it to a third party.
- To avoid dangerous situations, do not use the product for any purpose other than those described in the instructions. Improper use is dangerous and voids the warranty.
- For household use only. Do not use outdoors.
- Do not open the product.
- This product is not intended to be used by persons (including children) with restricted physical, sensory or intellectual capabilities or insufficient experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received directions for the use of the device from that person.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Never expose rechargeable batteries to excessive heat (e.g. bright sunlight, fire), and never throw them into a fire. Rechargeable batteries can explode.
- The rechargeable battery is permanently built into the product and cannot be replaced.
- Never damage the rechargeable battery. Damaging the casing of the rechargeable battery may cause explosion or fire!
- Never short-circuit the contacts of the rechargeable battery. Danger of fire and explosion!
- Charge the rechargeable battery regularly, even if you are not using the product. Due to the rechargeable battery technology being used, you do not need to discharge the rechargeable battery first.
- Never charge the rechargeable battery of the product unattended.
- Use only under normal room conditions (temperature and humidity).
- The product is intended to be used in moderate climates only. Do not use in tropical or very humid climates.
- Do not move the product from cold into warm environments and vice versa. Condensation may damage the product and electric components.
- The use of accessories and parts not specifically recommended by the manufacturer may cause injuries or damages and will result in forfeiture of the warranty.
- Do not touch, press or rub the surface of the product with sharp or hard objects.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain or humidity.
- The product may not be exposed to dripping or splashing water, and liquid-filled objects such as vases must not be placed on or next to the product.
- Make sure no objects or liquids penetrate through openings into the housing.
- Never immerse electric parts of the product in water or other liquids while cleaning or using it. Never place the product under running water.
- Do not place the product in the vicinity of devices producing strong magnetic fields (for example motors, loudspeakers, transformers).
- Do not place the product on or next to hot surfaces. Do not place candles or other heat sources next to the product.
- Do not expose the product to direct sunlight, humidity, dirt, hot light sources or strong magnetic fields. Do not expose the product to high temperatures and strong vibrations and avoid high mechanical stress.
- If the product shows damages, do not use it any longer and have it repaired by a qualified technician, or contact our customer service department. Do not disassemble the product, and do not try to repair it yourself.
- **Warning - magnets!** People with pacemakers should keep away from magnets, as they can negatively affect the functioning.
- **Warning:** Ensure that there are no metal parts on the back of your device as metal heats up significantly in the field of an induction charger and can damage your device and/or the charger.
- **Attention!** In the event of a malfunction as a result of electrostatic discharge, restart the product.
- Ensure the correct usage of certified chargers and cables in order to avoid any damages.
- Only charge the product with an approved and suitable USB charger that complies with the requirements of the relevant standards of IEC/EN 62368-1.

2. In the box

- 1 x Portable powerbank
- 1 x USB-A to USB-C charging cable, 30cm
- 1 x User manual

3. Components

- ① Wireless charging area
- ② On/Off switch
- ③ LED indicators
- ④ USB-C input/output
- ⑤ USB output

4. Intended use

This product is designed for wireless charging of mobile devices as well as mobile devices charged via USB cable. Imtron GmbH assumes no liability for damages to the product, for property damage or for personal injury due to careless or improper usage of the product, or usage of the product which does not meet the manufacturer's specified purpose.

5. Before first use

Read this user guide carefully to avoid damages or injuries due to improper use. Pay special attention to the safety instructions. Keep the instructions for future reference and include them then transferring the product to a third party. Carefully remove all packaging materials and check the product for completeness and integrity. Do not use a damaged product.

6. Charging the power bank

- Ⓐ Charging via USB-A to USB-C charging cable
- Connect the included USB-A to USB-C cable to an AC wall charger (not included) or a USB port on a computer, and to the USB-C input on the powerbank.
- During charging, the LEDs will show the charging status.

7. Charging mobile devices

- Ⓑ Charging a mobile device via USB cable
- Ⓒ Charging a MagSafe®-compatible device
- Using your phone's or any other USB charging cable, connect the USB-C connector to the output of the powerbank, and the other end of the cable to your mobile device.
- When your mobile device is fully charged, the powerbank will automatically turn off.
- Wireless magnetic charging applies only to devices with MagSafe feature.

What is MagSafe

MagSafe was originally created as a safety feature for MacBook charging cords, MagSafe was incorporated into the iPhone 12 for easy attachment and faster wireless charging.

MagSafe will only attach to other compatible MagSafe accessories.

Having a MagSafe charger will give you full use of iPhone 12's features. While your new iPhone will still work with other Qi-enabled wireless chargers, MagSafe chargers can deliver faster wireless charging up to 15W.

Notes:

- Place the mobile device to be charged in the centre of the charging area.
- During charging, keep the powerbank at least 1 meter away from radio or TV sets.
- Thick protective covers can delay or even prevent charging. Remove cover if necessary.
- Please use a Magsafe phone case (not included) for perfect wireless charging.

Caution!

- Do not place any sensitive objects, such as bank cards or credit cards, memory cards, watches, etc. on or near the powerbank, as they may be damaged by the induction panel.

8. Checking the remaining capacity

- Press the On/Off switch for the LEDs to visualize the remaining capacity of your powerbank.
- The LEDs will turn off automatically after 30 seconds.

LED ● On ○ Off ● Flashing	Remaining capacity
○ ● ○ ○ ○	Less than 25%
○ ● ● ○ ○	25% to 50%
○ ● ● ● ○	51% to 75%
○ ● ● ● ●	76% to 100%
● ○ ○ ○ ○	Wireless output

9. Cleaning and care

- Unplug the product before cleaning.
- During cleaning or operation, never immerse electrical parts of the product in water or expose the product to rain or moisture so as not to damage the circuits.
- **Warning - property damage!** Never use solvents or abrasive materials, hard brushes, metallic or sharp objects for cleaning.
- Clean the exterior with a dampened cloth and dry thoroughly.

10. Technical data

Capacity	: 3.7V/5000mAh/18.5Wh
Input	: USB-C 5V $\overline{=}$ 3A; 9V $\overline{=}$ 2A
Output	: USB-C 5V $\overline{=}$ 3A; 9V $\overline{=}$ 2.22A; 12V $\overline{=}$ 1.66A
Output	: USB-A 5V $\overline{=}$ 3A; 9V $\overline{=}$ 2A; 12V $\overline{=}$ 1.5A
Wireless Output	: 5W/7.5W/10W/15W (max)
Radiated H-Field	: -6.38 dB μ A/m@10m
Work frequency	: 110 - 148 KHz
Operating temperature	: -10 °C - 35 °C

11. Declaration of conformity

Hereby [Imtron GmbH] declares that the radio equipment type [IMC 5000] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

1. Instrucciones de seguridad

Instrucciones de seguridad importantes. Léalas cuidadosamente y consérvelas como referencia en el futuro.

- Lea esta guía del usuario cuidadosamente antes del primer uso. Contiene información de seguridad importante, así como instrucciones de uso y cuidados del producto. Guarde la guía como referencia posterior e inclúyala con el producto si lo transfiere a terceros.
- Para evitar situaciones peligrosas, no utilice el producto para otros fines que no sean los descritos en las instrucciones. El uso inadecuado es peligroso y anularía la garantía.
- Solo para uso doméstico. No lo use en exteriores.
- No abra el producto.
- Este producto no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o intelectuales restringidas, o falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que reciban supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo de dicha persona.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el producto.
- Nunca exponga las baterías recargables a excesivo calor (por ejemplo, luz solar potente, fuego), y nunca las tire al fuego. Las baterías recargables pueden explotar.
- La batería recargable está integrada de manera permanente en el producto y no se puede sustituir.
- No dañe nunca la batería recargable. ¡Los daños en la carcasa de la batería recargable puede provocar una explosión o un incendio!
- Nunca cortocircuite los contactos de la batería recargable. ¡Riesgo de incendio y explosión!
- Cargue la batería recargable con regularidad, incluso si no va a utilizar el producto. Debido a la tecnología de batería recargable que se utiliza, no es necesario descargar primero la batería recargable.
- Nunca cargue sin supervisión la batería recargable del producto.
- Úselo exclusivamente en condiciones ambiente normales (temperatura y humedad).
- El producto está pensado para usarse solamente en climas templados. No lo use en climas tropicales ni muy húmedos.
- No mueva el producto de entornos fríos a cálidos ni viceversa. La condensación podría dañar el producto y sus componentes eléctricos.
- El uso de accesorios y piezas no recomendadas explícitamente por el fabricante puede provocar daños o lesiones y resultará en la anulación de la garantía.
- No toque, presione ni frote la superficie del producto con objetos afilados ni rígidos.
- Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no exponga el producto a la lluvia ni la humedad.
- El producto no debe exponerse a goteo ni salpicaduras de agua, ni deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el producto ni a su lado.
- Asegúrese de que no entren objetos ni líquidos por las aperturas de la carcasa.
- No sumerja nunca las piezas eléctricas del producto en agua ni otros líquidos durante la limpieza ni el uso. No ponga nunca el producto bajo agua corriente.
- No ponga el producto cerca de dispositivos que generen campos magnéticos potentes (como motores, altavoces, transformadores).
- No ponga el producto sobre ni cerca de superficies calientes. No ponga velas ni otras fuentes de calor al lado del producto.
- No exponga el producto a la luz solar directa, humedad, suciedad, fuentes de luz y calor ni campos magnéticos potentes. No exponga el producto a altas temperaturas ni vibraciones fuertes, y evite la tensión mecánica importante.
- Si el producto presenta indicios de daños, deje de usarlo y hágalo reparar por un técnico cualificado, o contacte con nuestro departamento de servicio al cliente. No desmonte el producto ni intente repararlo usted mismo.
- **Advertencia - ¡imanes!** Las personas con marcapasos deben mantenerse alejados de los imanes, dado que pueden afectar negativamente a su funcionamiento.
- **Advertencia:** Asegúrese de que no haya piezas metálicas en la parte posterior de su dispositivo, dado que el metal se calienta notablemente en el campo de un cargador de inducción y puede dañar su dispositivo y/o el cargador.
- **¡Atención!** En caso de mal funcionamiento como resultado de descarga electrostática, reinicie el producto.
- Asegúrese del correcto uso de cargadores y cables certificados para evitar daños.
- Cargue el producto exclusivamente con un cargador USB aprobado y adecuado que cumpla con los estándares aplicables de IEC/EN 62368-1.

2. En la caja

- 1 x Banco de energía portátil
- 1 x Cable de carga USB-A a USB-C, 30cm
- 1 x Manual de usuario

3. Componentes

- ① Zona de carga inalámbrica
- ② Interruptor de encendido/apagado
- ③ Indicadores LED
- ④ Entrada/salida USB-C
- ⑤ Salida USB

4. Finalidad de uso

Este producto se ha diseñado para carga inalámbrica de dispositivos móviles, así como dispositivos móviles cargados por cable USB.

Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños producidos al producto, materiales o por lesiones personales debidas al uso poco cuidadoso o inadecuado del producto, o por su utilización para una finalidad distinta a la especificada por el fabricante.

5. Antes del primer uso

Lea atentamente esta guía del usuario para evitar daños o lesiones por uso inadecuado. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad. Conserve las instrucciones como referencia en el futuro e inclúyalas al transferir el producto a terceros. Retire cuidadosamente todo el material de embalaje y compruebe que el producto esté completo e íntegro. No use un producto dañado.

6. Cargar el banco de energía

- Ⓐ Cargar por cable de carga USB-A a USB-C.
- Conecte el cable USB-A a USB-C incluido a un cargador de corriente CA (no incluido) o un puerto USB de un ordenador, y a la entrada USB-C del banco de energía.
- Durante la carga, los LED mostrarán el estado de carga.

7. Cargar dispositivos móviles

- Ⓑ Cargar un dispositivo móvil mediante cable USB
- Ⓒ Cargar un dispositivo compatible con MagSafe®
- Usando el cable de carga USB de su teléfono u otro, conecte el conector USB-C a la salida del banco de energía, y el otro extremo del cable a su dispositivo móvil.
- Cuando el dispositivo móvil esté totalmente cargado, el banco de energía se apagará automáticamente.
- La carga inalámbrica magnética solamente es aplicable a dispositivos con función MagSafe.

Qué es MagSafe

MagSafe se creó originalmente como característica de seguridad para cables de carga de MacBook; MagSafe se incorporó al iPhone 12 para un acoplamiento sencillo y una carga inalámbrica más rápida.

MagSafe solamente se fijará a otros accesorios compatibles con MagSafe.

Tener un cargador MagSafe le ofrecerá el pleno uso de las funciones del iPhone 12. Aunque su nuevo iPhone seguirá funcionando con otros cargadores inalámbricos con capacidad Qi, los cargadores MagSafe pueden ofrecer una carga inalámbrica más rápida, de hasta 15W.

Notas:

- Coloque el dispositivo móvil a cargar en el centro de la zona de carga.
- Durante la carga, mantenga el banco de energía como mínimo a 1 metro de distancia de equipos de radio o TV.
- Las cubiertas protectoras gruesas pueden retrasar o incluso impedir la carga. Retire la cubierta si es necesario.
- Use una funda para teléfono Magsafe (no incluida) para una carga inalámbrica perfecta.

¡Precaución!

- No coloque ningún objeto sensible, como tarjetas bancarias o de crédito, tarjetas de memoria, relojes, etc. sobre ni cerca del banco de energía, ya que pueden ser dañados por el panel de inducción.

8. Comprobar la capacidad restante

- Pulse el interruptor de encendido/apagado para que los LED indiquen la capacidad restante de su banco de energía.
- Los LED se apagarán automáticamente pasados 30 segundos.

LED	● Encendido ○ Apagado ● Parpadeando	Capacidad restante
	○ ● ○ ○ ○	Inferior al 25%
	○ ● ● ○ ○	25% a 50%
	○ ● ● ● ○	51% a 75%
	○ ● ● ● ●	76% a 100%
	● ○ ○ ○ ○	Salida inalámbrica

9. Limpieza y cuidados

- Desenchufe el producto antes de limpiarlo.
- Durante la limpieza o el uso, no sumerja nunca las piezas eléctricas del producto en agua ni exponga el producto a la lluvia o la humedad, para evitar dañar los circuitos.
- **¡Advertencia - daños materiales!** No use nunca disolventes ni materiales abrasivos, cepillos rígidos, ni objetos metálicos ni afilados para la limpieza.
- Limpie el exterior con una gamuza limpia humedecida y séquelo por completo.

10. Datos técnicos

Capacidad	: 3,7V/5000mAh/18,5Wh
Entrada	: USB-C 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2A
Salida	: USB-C 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2,22A; 12V \equiv 1,66A
Salida	: USB-A 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2A; 12V \equiv 1,5A
Salida inalámbrica	: 5W/7,5W/10W/15W (máx.)
Campo H radiado	: -6.38 dB μ A/m@10m
Frecuencia operativa	: 110 - 148 KHz
Temperatura operativa	: -10 °C - 35 °C

11. Declaración de cumplimiento

Por la presente, [Imtron GmbH] declara que el equipo de radio tipo [IMC 5000] cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>

1. Consignes de sécurité

Consignes de sécurité importantes. Lisez soigneusement ce manuel et conservez-le pour référence future.

- Lisez attentivement ce guide d'utilisation avant la première utilisation. Il contient des informations importantes pour la sécurité ainsi que les instructions pour l'utilisation et l'entretien du produit. Conservez le guide afin de pouvoir le consulter ultérieurement et remettez-le à un tiers en cas de cession du produit.
- Pour éviter les situations dangereuses, n'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles décrites dans les instructions. Une utilisation inappropriée est dangereuse et annule la garantie.
- Pour un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser en extérieur.
- N'ouvrez pas l'appareil
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par les personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont restreintes, ou celles qui manquent d'expérience ou de connaissance, à moins qu'elles le fassent sous surveillance d'une personne en charge de leur sécurité ou qu'elles aient reçues les instructions nécessaires à l'utilisation du produit par cette personne.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- Ne jamais exposer des batteries rechargeables à des chaleurs excessives (ex. plein soleil, flamme), et ne jamais les jeter au feu. Les piles rechargeables peuvent exploser.
- La batterie rechargeable fait partie de l'appareil et ne peut pas être remplacée.
- Ne jamais endommager la batterie rechargeable. L'endommagement du boîtier de la batterie rechargeable peut provoquer une explosion ou un incendie !
- Ne jamais court-circuiter les contacts de la batterie rechargeable. Danger d'incendie ou d'explosion ! Danger d'incendie ou d'explosion !
- Rechargez régulièrement batterie rechargeable, même si l'appareil n'est pas utilisé. Il ne vous est pas nécessaire de décharger d'abord la batterie rechargeable grâce à la technologie utilisée par la batterie rechargeable.
- Ne jamais recharger la batterie rechargeable de l'appareil sans supervision.
- Utiliser uniquement à conditions ambiantes normales (température et humidité).
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des climats tempérés uniquement. Ne l'utilisez pas sous un climat tropical ou des climats particulièrement humides.
- Ne déplacez pas l'appareil d'un lieu froid à un lieu chaud, et vis versa. La condensation peut endommager l'appareil et ses composants électriques.
- L'utilisation d'accessoires et pièces qui ne sont pas spécifiquement recommandées par le fabricant peut causer des blessures ou des dommages, et causera l'annulation de la garantie.
- Ne touchez pas, ne pressez pas sur et ne grattez pas la surface du produit avec des objets pointus ou durs.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Cet appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des éclaboussures d'eau et ne posez aucun objet rempli de liquide tel que des vases sur ou à côté de l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans les orifices du boîtier.
- N'immergez jamais les pièces électriques de l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides au cours du nettoyage ou de l'utilisation. Ne jamais mettre l'appareil sous le robinet.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'appareils générant des champs magnétiques puissants (par exemple, des moteurs, haut-parleurs, transformateurs).
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité. Ne placez pas de bougies ou d'autres sources de chaleur à proximité du produit.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil, à l'humidité, à la saleté, aux sources de lumières chaudes ou aux champs magnétiques puissants. Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées et des fortes vibrations et éviter des tensions mécaniques importantes.
- Si l'appareil montre des signes de dommage, cessez son utilisation et faites-le réparer par un technicien qualifié, ou contactez notre service d'assistance clients. Ne démontez pas l'appareil et ne tentez pas de le réparer par vous-même.
- **Avertissement - aimants!** Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent rester à l'écart des aimants, car ils peuvent nuire au fonctionnement de leur implant médical.
- **Avertissement :** Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces métalliques à au dos de votre appareil. Le métal chauffe considérablement en présence d'un chargeur à induction et peut endommager votre appareil et/ou le chargeur.
- **Attention !** En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, redémarrez l'appareil.
- Vérifiez l'utilisation correcte des chargeurs et des câbles certifiés afin d'éviter tout dommage.
- Ne chargez l'appareil qu'avec un chargeur USB approuvé et adapté, conforme aux exigences des normes CEI/EN 62368-1.

2. Contenu de l'emballage

- 1 x Banque d'alimentation portable
- 1 x Câble de charge USB-A vers USB-C, 30cm
- 1 x Mode d'emploi

3. Composants

- ① Surface de charge sans fil
- ② Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- ③ Voyants DEL
- ④ Entrée/Sortie USB-C.
- ⑤ Sortie USB

4. Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour la recharge sans fil des appareils mobiles ainsi que des appareils mobiles chargés via un câble USB.

Imtron GmbH n'assume aucune responsabilité quant à des dommages au produit, à des dommages matériels ou à des blessures corporelles dus à une négligence ou un usage inapproprié du produit, ou à un usage du produit non indiqué par le fabricant.

5. Avant la première utilisation

Lisez attentivement ce mode d'emploi afin d'éviter tout dommage ou blessure liés à une mauvaise utilisation. Respectez surtout les consignes de sécurité. Conservez ces instructions pour référence future et remettez-les à des tiers lorsque vous leur prêtez cet appareil. Retirez avec précaution tous les matériaux d'emballage et vérifiez qu'il ne manque aucune pièce à l'appareil. N'utilisez pas un appareil endommagé.

6. Pour charger la banque d'alimentation :

- a** Chargement via un câble de charge USB-A vers USB-C.
- Connectez le câble USB-A vers USB-C fourni à un chargeur mural CA (non fourni) ou à un port USB d'un ordinateur, ainsi qu'à l'entrée USB-C de la banque d'alimentation.
- Pendant la charge, les LED indiquent l'état de charge.

7. Charger des appareils portables

- b** Charger un appareil mobile via un câble USB
- c** Charger un appareil compatible MagSafe®
- À l'aide du câble de charge USB de votre téléphone ou de tout autre câble USB, connectez le connecteur USB-C à la sortie de la banque d'alimentation et l'autre extrémité du câble à votre appareil mobile.
- Lorsque votre appareil mobile est complètement chargé, la banque d'alimentation s'éteint automatiquement.
- La charge magnétique sans fil s'applique uniquement aux appareils dotés de la fonction MagSafe.

Qu'est-ce que MagSafe

MagSafe a été créé à l'origine comme une fonction de sécurité pour les cordons de charge de MacBook. MagSafe a été intégré à l'iPhone 12 pour une fixation facile et une charge sans fil plus rapide.

MagSafe se fixe uniquement à d'autres accessoires MagSafe compatibles.

Le fait d'avoir un chargeur MagSafe vous permettra d'utiliser pleinement les fonctionnalités de l'iPhone 12. Bien que votre nouvel iPhone fonctionne toujours avec d'autres chargeurs sans fil compatibles Qi, les chargeurs MagSafe peuvent fournir une charge sans fil plus rapide jusqu'à 15W.

Remarques :

- Positionnez l'appareil mobile à recharger, dos sur la surface de recharge.
- Pendant la charge, n'approchez pas le chargeur à moins d'un mètre d'une radio ou d'un téléviseur.
- Les étuis épais peuvent ralentir ou même empêcher la charge. Retirez l'étui si nécessaire.
- Veillez utiliser un étui MagSafe (non fourni) pour une charge sans fil parfaite.

Attention !

- Ne pas placer d'objets sensibles aux radiations comme les cartes bancaires et de crédit, les cartes mémoires, les montres, etc. sur ou à proximité de la banque d'alimentation, car le panneau à induction peut les endommager.

8. Consulter la capacité restante

- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt des voyants LED pour visualiser la capacité restante de votre banque d'alimentation.
- Les LED s'éteindront automatiquement après 30 secondes.

LED ● Allumée ○ Éteinte ● Clignotante	Capacité restante
○ ● ○ ○ ○	Moins de 25 %
○ ● ● ○ ○	25 % à 50 %
○ ● ● ● ○	51 % à 75 %
○ ● ● ● ●	76 % à 100 %
● ○ ○ ○ ○	Puissance de charge sans fil

9. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Pendant le nettoyage ou l'utilisation, ne plongez jamais les pièces électriques du produit dans l'eau et n'exposez jamais l'appareil à la pluie ou à l'humidité afin de ne pas endommager les circuits.
- Avertissement - dommages matériels !** N'utilisez jamais des solvants ou produits abrasifs, des brosses dures ni des objets pointus ou métalliques.
- Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon humide et séchez-la soigneusement.

10. Caractéristiques techniques

Capacité	: 3,7V/5000mAh/18,5Wh
Entrée	: USB-C 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2A
Sortie	: USB-C 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2,22A; 12V \equiv 1,66A
Sortie	: USB-A 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2A; 12V \equiv 1,5A
Puissance de charge sans fil	: 5W/7,5W/10W/15W (max)
Champ H rayonné	: -6.38 dB μ A/m@10m
Fréquence de fonctionnement	: 110 - 148 KHz
Température de fonctionnement	: -10 °C - 35 °C

11. Déclaration de conformité

Par le présent document, Imtron GmbH déclare que l'équipement de type radio [IMC 5000] est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.isy-online.eu/downloads>

1. Biztonsági utasítások

Fontos biztonsági előírások. Figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és tartsa meg későbbi használatra.

- Az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati leírást. Fontos biztonsági információkat, valamint a termék használatára és kezelésére vonatkozó előírásokat tartalmaz. Az útmutatót mentse el későbbi hivatkozás céljából, és csatolja a termékhez, ha azt harmadik félnek adja át.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használja a terméket a használati útmutatóban leírtaktól eltérő célra. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes és a garancia érvényét veszti.
- Kizárólag otthoni használatra. Ne használja kültéren.
- Ne nyissa fel a terméket.
- Ezt a terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal és/vagy ismerettel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha az adott személytől utasításokat kaptak a készülék használatára vonatkozóan.
- A gyermekeket figyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Soha ne tegye ki az újratölthető akkumulátorokat túlzott hőhatásnak (pl. erős napfény, tűz), és soha ne dobja őket tűzbe. Az újratölthető akkumulátorok felrobbanhatnak.
- Az újratölthető akkumulátor tartósan be van építve a termékbe, és nem cserélhető ki.
- Soha ne sértse meg az újratölthető akkumulátort. Az újratölthető akkumulátor burkolatának sérülése robbanást vagy tüzet okozhat!
- Soha ne zárja rövidre az újratölthető akkumulátor érintkezőit! Tűz- és robbanásveszély!
- Rendszeresen töltsse fel az újratölthető akkumulátort, még akkor is, ha nem használja a terméket. Az alkalmazott újratölthető akkumulátortechnológia miatt az újratölthető akkumulátort nem kell előzetesen lemerítenie.
- Soha ne hagyja a termék akkumulátorát töltés közben felügyelet nélkül.
- Csak normál szobai körülmények között (hőmérséklet és páratartalom) használható.
- Ezt a terméket a mérsékelt (N) klímaosztályban való használatra tervezték. Ne használja trópusi körülmények vagy nagyon párásgéghajlati viszonyok között.
- Ne helyezze át a terméket hideg környezetből meleg környezetbe és fordítva. A páralecsapódás károsíthatja a terméket és az elektromos alkatrészeket.
- Ha a gyártó által kifejezetten nem ajánlott tartozékokat és alkatrészeket használ, az sérüléseket vagy károkat okozhat, és a garancia elvesztését vonja maga után.
- Ne érintse, nyomja vagy dörzsölje a termék felületét éles vagy kemény tárgyakkal.
- Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek.
- A terméket nem szabad kitenni vízcseppeknek vagy fröccsenő víznek, és nem szabad folyadékkal töltött tárgyakat, például vázákat a termékre vagy közvetlen mellé helyezni.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékházba nyílásain keresztül ne kerüljenek tárgyak vagy folyadékok.
- Tisztítás használat vagy közben soha ne merítse a termék elektromos részeit vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tegye a terméket folyó víz alá.
- Ne helyezze a terméket erős mágneses mezőt előállító eszközök (például motorok, hangszórók, transzformátorok) közelébe.
- Ne helyezze a terméket forró felületekre vagy azok mellé. Ne helyezzen gyertyát vagy más hőforrást a termék mellé.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nedvességnek, szennyeződésnek, forró fényforrásoknak vagy erős mágneses mezőknek. Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek és erős rezgésnek, és kerülje a nagy mechanikai igénybevételt.
- Ha a termék sérüléseket mutat, ne használja tovább, és javíttassa meg egy szakképzett szerelővel, vagy vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Ne szerelje szét a terméket, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
- **Figyelem - mágnesek!** A szívritmus-szabályozóval rendelkező emberek tartsák távol magukat a mágnesektől, mivel azok negatívan befolyásolhatják a működést.
- **Figyelem!** Ügyeljen arra, hogy a készülék hátoldalán ne legyenek fém alkatrészek, mivel a fém jelentősen felmelegszik az indukciós töltő mezijében, és károsíthatja a készüléket és/vagy a töltőt.
- **Vigyázat!** Elektrosztatikus kisülés következtében fellépő üzemzavar esetén indítsa újra a terméket.
- Biztosítsa a hitelesített töltők és kábelek megfelelő használatát a károk elkerülése érdekében.
- A terméket csak jóváhagyott és megfelelő USB-töltővel töltsse, amely megfelel a releváns IEC/EN 62368-1 szabványok követelményeinek.

2. Csomag tartalma

- 1 x hordozható powerbank
- 1 x USB-A - USB-C töltőkábel, 30cm
- 1 x Felhasználói kézikönyv

3. Alkatrészek

- ① Vezeték nélküli töltőfelület
- ② Be-/kikapcsoló
- ③ LED-jelzőlámpa
- ④ USB-C bemenet/kimenet
- ⑤ USB kimenet

4. Rendeltetészerű használat

Ezt a terméket mobilkészülékek vezeték nélküli töltésére, valamint USB-kábelen keresztül töltött mobilkészülékek töltésére tervezték.

Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék nem körültekintő, illetve helytelen használatából, valamint a gyártó által meghatározott rendeltetéstől eltérő használatból eredő, a készülékben vagy az Ön értékeiben bekövetkezett károkért, vagy személyi sérülésekért.

5. Az első használat előtt

A helytelen használatból eredő károk vagy sérülések elkerülése érdekében olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra, és vegye figyelembe, ha a terméket harmadik személynek adja át. Óvatosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és ellenőrizze a termék teljességét és épségét. Ne használjon sérült terméket.

6. A powerbank töltése

- Ⓐ Töltés USB-A-USB-C töltőkábelen keresztül
- Csatlakoztassa a mellékelt USB-A-USB-C csatlakozó kábelt egy hálózati fali töltőhöz (nem tartozék) vagy egy számítógép USB-portjához, és a powerbank USB-C bemenetéhez.
- Töltés közben a LED-ek jelzik a töltés állapotát.

7. Mobilkészülékek töltése

- Ⓑ Mobilkészülék töltése USB-kábelen keresztül
- Ⓒ MagSafe®-kompatibilis eszköz töltése
- A telefon vagy bármely más USB-töltőkábel segítségével csatlakoztassa az USB-C csatlakozót a powerbank kimenetéhez, a kábel másik végét pedig a mobilkészülékéhez.
- Amikor a mobilkészülék teljesen feltöltődött, a powerbank automatikusan kikapcsol.
- A vezeték nélküli mágneses töltés csak a MagSafe funkcióval rendelkező eszközökre vonatkozik.

Mi az a MagSafe?

A MagSafe eredetileg a MacBook töltőszinórok biztonsági funkciójaként jött létre, a MagSafe az iPhone 12 készülékbe a könnyű csatlakoztatás és a gyorsabb vezeték nélküli töltés érdekében került bele.

A MagSafe csak más kompatibilis MagSafe tartozékokhoz csatlakoztatható.

Egy MagSafe töltővel teljes mértékben kihasználható az iPhone 12 funkciója. Míg az új iPhone-od továbbra is működik más Qi-képes vezeték nélküli töltőkkel, a MagSafe töltők gyorsabb, akár 15 W-os vezeték nélküli töltést biztosítanak.

Megjegyzések:

- Helyezze a töltendő mobilkészüléket a töltőfelület közepére.
- Töltés közben tartsa a powerbank töltőt legalább 1 méterre a rádiótól vagy TV készülékektől.
- A vastag védőburkolatok kérelmetlenek vagy akár meg is akadályozhatják a töltést. Szükség esetén távolítsa el a fedelet.
- Kérjük, használjon MagSafe telefontokat (nem tartozék) a tökéletes vezeték nélküli töltéshez.

Vigyázat!

- Ne helyezzen érzékeny tárgyakat, például bank- vagy hitelkártyákat, memóriakártyákat, órákat stb. a powerbank töltőre vagy annak közelébe, mert az indukciós panel károsíthatja azokat.

8. A hátralévő kapacitás ellenőrzése

- Nyomja meg a LED-ek be/ki kapcsolóját a powerbank hátralévő kapacitásának megjelenítéséhez.
- A LED-ek 30 másodperc elteltével automatikusan kikapcsolnak.

LED	● Be ○ Ki ● Villog	Hátralévő kapacitás
	○ ● ○ ○ ○	Kevesebb, mint 25%
	○ ● ● ○ ○	25 % és 50 % között
	○ ● ● ● ○	51 % és 75 % között
	○ ● ● ● ●	76 % és 100 % között
	● ○ ○ ○ ○	Vezeték nélküli kimenet

9. Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- Tisztítás vagy működés közben soha ne merítse a termék elektromos részeit vízbe, és ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek, hogy ne károsítsa az áramköröket.
- **Figyelmeztetés - anyagi kár!** Soha ne használjon oldószert, csiszolópapírt, kemény keféket, fém vagy éles tárgyat a tisztításhoz.
- A külső felületet benedvesített ruhával tisztítsa meg, és alaposan szárítsa meg.

10. Műszaki adatok

Kapacitás	: 3,7V/5000mAh/18,5Wh
Bemenet	: USB-C 5V $\overline{=}$ 3A; 9V $\overline{=}$ 2A
Kimenet	: USB-C 5V $\overline{=}$ 3A; 9V $\overline{=}$ 2,22A; 12V $\overline{=}$ 1,66A
Kimenet	: USB-A 5V $\overline{=}$ 3A; 9V $\overline{=}$ 2A; 12V $\overline{=}$ 1,5A
Vezeték nélküli kimenet	: 5W/7,5W/10W/15W (max)
Sugárzott H-mező	: -6,38 dBμA/m@10m
Működési frekvencia	: 110 - 148 KHz
Működési hőmérséklet	: -10 °C - 35 °C

11. Megfelelőségi nyilatkozat

Ezennel az Imtron GmbH kijelenti, hogy az [IMC 5000] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

1. Istruzioni di sicurezza

Informazioni importanti sulla sicurezza. Leggere con attenzione e conservare per riferimenti futuri.

- Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima del primo utilizzo. Contiene importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni per l'uso e la cura del prodotto. Conservare la guida per un'eventuale consultazione in futuro e allegarla al prodotto quando lo si cede a terzi.
- Per evitare situazioni di pericolo, non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni. L'utilizzo improprio è pericoloso e annulla la garanzia.
- Solo per uso domestico. Non utilizzare all'aperto.
- Non aprire il prodotto.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o intellettuali limitate o con esperienza e/o conoscenze insufficienti, a meno che non siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto da questa le istruzioni per l'uso del dispositivo.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Non esporre mai le batterie ricaricabili a calore eccessivo (ad es. luce solare intensa, fuoco) e non gettarle mai nel fuoco. Le batterie ricaricabili possono esplodere.
- La batteria ricaricabile è integrata in modo permanente nel prodotto e non può essere sostituita.
- Non danneggiare mai la batteria ricaricabile. Il danneggiamento dell'involucro della batteria ricaricabile può causare esplosioni o incendi
- Non cortocircuitare mai i contatti della batteria ricaricabile. Pericolo di incendio ed esplosione!
- Caricare regolarmente la batteria ricaricabile, anche se non si utilizza il prodotto. Grazie alla tecnologia delle batterie ricaricabili, non è necessario scaricare prima la batteria ricaricabile.
- Non caricare mai la batteria ricaricabile del prodotto senza sorveglianza.
- Utilizzare solo in condizioni ambientali normali (temperatura e umidità).
- Il dispositivo è destinato all'uso solo in climi moderati. Non utilizzare in climi tropicali o molto umidi.
- Non spostare il dispositivo da ambienti freddi ad ambienti caldi e viceversa. La condensa può danneggiare il dispositivo e i componenti elettrici.
- L'uso di accessori e parti non specificamente raccomandati dal produttore può causare lesioni o danni e comporterà la decadenza della garanzia.
- Non toccare, premere o strofinare la superficie del prodotto con oggetti appuntiti o duri.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità.
- Il prodotto non deve essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua e gli oggetti pieni di liquidi, come i vasi, non devono essere collocati sopra o accanto al prodotto.
- Assicurarsi che né oggetti né liquidi penetrino attraverso le aperture dell'alloggiamento.
- Non immergere le parti elettriche del prodotto in acqua o altro liquido durante l'uso o la pulizia. Non mettere il prodotto sotto l'acqua corrente.
- Non posizionare il prodotto in prossimità di dispositivi che producono forti campi magnetici (ad esempio motori, altoparlanti, trasformatori).
- Non collocare il dispositivo su o accanto a superfici calde. • Non collocare candele o altre fonti di calore accanto al dispositivo.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, all'umidità, allo sporco, alle fonti di calore o a forti campi magnetici. Non esporre il prodotto ad alte temperature o a forti vibrazioni ed evitare elevate sollecitazioni meccaniche.
- Se il prodotto mostra danni, non utilizzarlo più e farlo riparare da un tecnico qualificato, o contattare il nostro servizio clienti. Non smontare il prodotto e non cercare di ripararlo da soli.
- **Attenzione: magneti!** I portatori di pacemaker dovrebbero stare alla larga dai magneti, perché possono influire negativamente sul loro funzionamento.
- **Avvertenza:** Assicurarsi che non vi siano parti metalliche sul retro del dispositivo, poiché il metallo si riscalda notevolmente nel campo di un caricatore a induzione e può danneggiare il dispositivo e/o il caricabatterie.
- **Attenzione!** In caso di malfunzionamento dovuto a scariche elettrostatiche, riavviare il prodotto.
- Assicurarsi di utilizzare correttamente caricabatterie e cavi certificati per evitare danni.
- Caricare il prodotto solo con un caricatore USB approvato e idoneo, conforme ai requisiti degli standard pertinenti della norma IEC/EN 62368-1.

2. Nella confezione

- 1 x Powerbank portatile
- 1 x cavo di ricarica da USB-A a USB-C, 30 cm
- 1 x Manuale d'uso

3. Componenti

- ① Area di ricarica wireless
- ② Interruttore di accensione/spegnimento
- ③ Indicatori LED
- ④ Ingresso/uscita USB-C
- ⑤ Uscita USB

4. Uso previsto

Questo prodotto è progettato per la ricarica wireless di dispositivi mobili e per la ricarica di dispositivi mobili tramite cavo USB. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di danni al prodotto, alle proprietà o in caso di lesioni personali dovuti a negligenza, usi impropri o utilizzi del prodotto che non rispondono alle finalità indicate dal produttore.

5. Prima del primo utilizzo

Leggere attentamente questa guida per evitare danni o lesioni a causa di un uso improprio. Fare particolare attenzione alle avvertenze di sicurezza. Conservare le istruzioni per riferimento futuro e includerle quando si trasferisce il prodotto a terzi. Rimuovere con attenzione tutti i materiali di imballaggio e controllare la completezza e l'integrità del dispositivo. Non utilizzare un prodotto danneggiato.

6. Caricare il powerbank

- Ⓐ Ricaricare tramite cavo di ricarica da USB-A a USB-C
- Collegare il cavo da USB-A a USB-C in dotazione a un caricabatterie da parete CA (non incluso) o a una porta USB di un computer e all'ingresso USB-C del powerbank.
- Durante la carica, i LED indicano lo stato di carica.

7. Caricare i dispositivi mobili

- Ⓑ Ricarica di un dispositivo mobile tramite cavo USB
- Ⓒ Ricarica di un dispositivo compatibile con MagSafe®
- Utilizzando il cavo di ricarica del telefono o qualsiasi altro cavo USB, collegare il connettore USB-C all'uscita del powerbank e l'altra estremità del cavo al dispositivo mobile.
- Quando il dispositivo mobile è completamente carico, il powerbank si spegne automaticamente.
- La ricarica magnetica wireless si applica solo ai dispositivi con funzione MagSafe.

Che cos'è MagSafe

Nato come funzione di sicurezza per i cavi di ricarica dei MacBook, MagSafe è stato incorporato nell'iPhone 12 per facilitare l'aggancio e velocizzare la ricarica wireless.

MagSafe si aggancia solo ad altri accessori MagSafe compatibili.

Un caricabatterie MagSafe vi consentirà di sfruttare appieno le funzioni dell'iPhone 12. Anche se il vostro nuovo iPhone continuerà a funzionare con altri caricatori wireless abilitati Qi, i caricatori MagSafe sono in grado di fornire una ricarica wireless più veloce fino a 15W.

Note:

- Posizionare il dispositivo da caricare al centro dell'area di ricarica.
- Durante la ricarica, tenere il powerbank ad almeno 1 metro di distanza da apparecchi radio o TV.
- Le spesse coperture protettive possono ritardare o addirittura impedire la ricarica. Se necessario, rimuovere il coperchio.
- Per una ricarica wireless perfetta, utilizzare una custodia Magsafe (non inclusa).

Attenzione!

- Non collocare oggetti sensibili, come bancomat o di credito, schede di memoria, orologi, ecc. sopra o vicino al powerbank, poiché potrebbero essere danneggiati dal pannello a induzione.

8. Controllo della capacità residua

- Premere l'interruttore On/Off dei LED per visualizzare la capacità residua del powerbank.
- I LED si spengono automaticamente dopo 30 secondi.

LED ● Acceso ○ Spento ● Lampeggiante	Capacità rimanente
○ ● ○ ○ ○	Meno del 25%
○ ● ● ○ ○	Dal 25% fino al 50%
○ ● ● ● ○	Dal 51% fino al 75%
○ ● ● ● ●	Dal 76% fino al 100%
● ○ ○ ○ ○	Uscita wireless

9. Pulizia e manutenzione

- Scollegare il prodotto prima di pulirlo.
- Durante la pulizia o il funzionamento, non immergere mai le parti elettriche del prodotto in acqua o esporlo alla pioggia o all'umidità per non danneggiare i circuiti.
- **Attenzione: danni materiali!** Per la pulizia non utilizzare mai solventi o materiali abrasivi, spazzole dure, oggetti metallici o taglienti.
- Pulire l'esterno con un panno inumidito e asciugare accuratamente.

10. Dati tecnici

Capacità	: 3.7V/5000mAh/18.5Wh
Ingresso	: USB-C 5V $\overline{\text{---}}$ 3A; 9V $\overline{\text{---}}$ 2A
Uscita	: USB-C 5V $\overline{\text{---}}$ 3A; 9V $\overline{\text{---}}$ 2.22A; 12V $\overline{\text{---}}$ 1.66A
Uscita	: USB-A 5V $\overline{\text{---}}$ 3A; 9V $\overline{\text{---}}$ 2A; 12V $\overline{\text{---}}$ 1.5A
Uscita wireless	: 5W/7.5W/10W/15W (max)
Irradiato H-field	: -6.38 dB μ A/m@10m
Frequenza di lavoro	: 110 - 148 KHz
Temperatura di esercizio	: -10 °C - 35 °C

11. Dichiarazione di conformità

Con la presente [Imtron GmbH] dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [IMC 5000] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

1. Veiligheidsaanwijzingen

Belangrijke veiligheidsinstructies. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstige raadpleging.

- Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Deze bevat belangrijke informatie voor uw veiligheid en voor het gebruik en zorg van het product. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik en geef het mee als het product aan een derde wordt gegeven.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen dient u het product niet voor andere doeleinden te gebruiken dan die in de instructies vermeld staan. Onjuist gebruik is gevaarlijk en maakt de garantie ongeldig.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik. Niet voor gebruik buiten.
- Maak het product niet open.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door die persoon.
- Kinderen dienen onder toezicht te staan om te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Stel het oplaadbare batterijen nooit bloot aan extreme hitte (bijv. fel zonlicht, vuur) en gooi ze nooit in een vuur. Oplaadbare batterijen kunnen exploderen.
- De oplaadbare batterij is permanent ingebouwd in het product en kan niet worden vervangen.
- Beschadig een oplaadbare batterij nooit. Het beschadigen van de behuizing van een oplaadbare batterij kan een explosie of brand veroorzaken!
- Sluit de aansluitklemmen van de oplaadbare batterij nooit kort. Er is brand- en explosiegevaar!
- Laad de oplaadbare batterij regelmatig op, zelfs als u het product niet gebruikt. U hoeft de oplaadbare batterij niet eerst te ontladen vanwege de technologie gebruikt in de oplaadbare batterij.
- Laad de oplaadbare batterij nooit op wanneer het product zonder toezicht wordt achtergelaten.
- Alleen gebruiken onder normale kamercondities (temperatuur en vochtigheid).
- Het product mag alleen in gematigde klimaatzones worden gebruikt. Gebruik het niet in tropische of zeer vochtige klimaatzones.
- Verplaats het product niet vanuit een koude omgeving naar een warme en omgekeerd. Condensatie kan het product en de elektrische onderdelen daarvan beschadigen.
- Het gebruik van accessoires en onderdelen die niet specifiek door de fabrikant zijn aangeraden kan verwondingen of beschadigingen veroorzaken en maken de garantie ongeldig.
- Laat de oppervlakte van het product op geen enkele wijze in contact komen met scherpe of harde voorwerpen.
- Stel dit product niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of een elektrische schok te beperken.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water, en met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen mogen niet op of naast het apparaat gezet worden.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen of vloeistoffen door openingen in de behuizing binnendringen.
- Dompel de elektrische onderdelen van het product nooit onder in water of andere vloeistoffen tijdens het reinigen of de bediening. Houd het product nooit onder stromend water.
- Plaats het product niet in de buurt van apparaten die een sterk magnetisch veld genereren (bijvoorbeeld motoren, luidsprekers, transformatoren).
- Plaats het product niet op hete oppervlakken of in de nabijheid daarvan. Plaats geen kaarsen of andere hittebronnen naast het product.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, vochtigheid, vuil, hete lichtbronnen of sterke magnetische velden. Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen en sterke vibraties en vermijd sterke mechanische krachten.
- Als het product beschadigt lijkt, gebruik het dan niet langer en laat het door een gekwalificeerde reparateur repareren, of neem contact op met onze klantenservice. Haal het product niet uit elkaar, en probeer het niet zelf te repareren.
- **Waarschuwing! - magneten!** Mensen met pacemakers moeten uit de buurt van magneten blijven omdat deze het functioneren daarvan kunnen verhinderen.
- **Waarschuwing:** Zorg ervoor dat er geen metalen onderdelen aan de achterzijde van uw apparaat zitten omdat metaal heel heet kan worden in een inductie-lader en uw apparaat en/of oplader kan beschadigen.
- **Attentie!** In geval van een storing als gevolg van een elektrostatische ontlading moet u het product opnieuw opstarten.
- Gebruik de juiste gecertificeerde opladers en kabels zodat schade wordt voorkomen.
- Laad het product alleen op met een goedgekeurde en geschikte USB-oplader die voldoet aan de vereisten van de relevante IEC/EN 62368-1 normen.

2. In de doos

- 1 x draagbare powerbank
- 1 x USB-A-naar-USB-C laadkabel, 30 cm
- 1 x Gebruiksaanwijzing

3. Onderdelen

- ① Draadloze oplaadzone
- ② Aan-/uitschakelaar
- ③ LED-indicatoren
- ④ USB-C input/output
- ⑤ USB output

4. Beoogd gebruik

Dit product is bedoeld voor het draadloos of via een USB-kabel opladen van mobiele apparaten. Imtron GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of aan eigendommen of voor persoonlijk letsel door een onvoorzichtig of verkeerd gebruik van het product of gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met het doel dat de fabrikant beoogt.

5. VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Lees de handleiding zorgvuldig door om beschadigingen of verwondingen door onjuist gebruik te voorkomen. Let vooral op de veiligheidsinstructies. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik en geef ze mee als het product aan iemand anders wordt gegeven. Verwijder voorzichtig alle verpakkingsmaterialen en controleer het product op compleetheid en integriteit. Gebruik geen beschadigd product.

6. De powerbank opladen

- Ⓐ Opladen via de USB-A-naar-USB-C laadkabel.
- Sluit de meegeleverde USB-A-naar-USB-C-kabel aan op een wandlader voor wisselstroom (niet meegeleverd) of een USB-poort op een computer, en sluit de USB-C input aan op de powerbank.
- De LEDs zullen tijdens het opladen de status ervan weergeven.

7. Mobiele apparaten opladen

- Ⓑ Een mobiel apparaat opladen via de USB-kabel.
- Ⓒ Een apparaat opladen dat compatibel is met MagSafe®.
- Gebruik de USB-laadkabel van uw mobiele telefoon of ander apparaat en sluit de USB-C-connector aan op de output van de powerbank, en het andere uiteinde van de kabel aan op uw mobiele apparaat.
- De powerbank zal automatisch worden uitgeschakeld als uw mobiele apparaat helemaal is opgeladen.
- Draadloos magnetisch opladen alleen bij apparaten die zijn uitgerust met MagSafe.

Wat is MagSafe?

MagSafe was oorspronkelijk een veiligheidsfunctie voor laadkabels voor MacBooks. MagSafe werd geïntegreerd in de iPhone 12 zodat aansluiten makkelijker zou verlopen en het draadloos opladen sneller zou verlopen.

MagSafe kan alleen worden aangesloten op andere accessoires die compatibel zijn met MagSafe.

Met een oplader van MagSafe hebt u de volledige beschikking over alle functies van de iPhone 12. Uw nieuwe iPhone zal nog steeds kunnen werken met andere draadloze opladers met Qi. Opladers van MagSafe laden sneller draadloos op tot wel 15W.

Opmerkingen:

- Plaats het mobiele op te laden apparaat in het midden van de laadzone.
- Houd de powerbank ten minste 1 meter uit de buurt van radio's of televisietoestellen tijdens het opladen.
- Dikke beschermende hoezen kunnen het opladen vertragen of zelfs verhinderen. Verwijder hoezen als dat nodig is.
- Gebruik de hoes van MagSafe (niet meegeleverd) voor perfect draadloos opladen.

Opgelet!

- Plaats geen gevoelige voorwerpen zoals bankpassen of creditcards, geheugenkaarten, horloges enzovoorts op of in de nabijheid van de powerbank omdat deze door het inductiepaneel beschadigd kunnen raken.

8. De resterende capaciteit controleren.

- Druk op de aan-/uitschakelaar voor de LEDs om de resterende capaciteit van uw powerbank zichtbaar te maken.
- De LEDs zullen na 30 seconden automatisch worden uitgeschakeld.

LED	● Aan ○ Uit ● Knipperend	Resterende capaciteit
	○ ● ○ ○ ○	Minder dan 25%
	○ ● ● ○ ○	25% tot 50%
	○ ● ● ● ○	51% tot 75%
	○ ● ● ● ●	76% tot 100%
	● ○ ○ ○ ○	Draadloze output

9. Reiniging en onderhoud

- Ontkoppel het apparaat voordat u het gaat reinigen.
- Dompel elektrische onderdelen van het product nooit onder in water en stel het product ook niet bloot aan regen of vocht tijdens het schoonmaken of gebruik ervan zodat de circuits niet beschadigd raken.
- **Waarschuwing! - Schade aan eigendommen!** Gebruik tijdens het reinigen nooit oplosmiddelen, schurende materialen, harde borstels, metalen of scherpe voorwerpen.
- Maak het exterieur schoon met een vochtige doek en droog het daarna grondig af.

10. Technische gegevens

Capaciteit	: 3,7V/5000mAh/18,5Wh
Input	: USB-C 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2A
Uitvoer	: USB-C 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2,22A; 12V \equiv 1,66A
Uitvoer	: USB-A 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2A; 12V \equiv 1,5A
Draadloze output	: 5W/7,5W/10W/15W (max)
Uitgestraald H-veld	: -6,38 dB μ A/m@10m
Werkfrequentie	: 110 - 148 KHz
Bedrijfstemperatuur	: -10 °C - 35 °C

11. Conformiteitsverklaring

[Imtron GmbH] verklaart hierbij, dat de radio-apparatuur van type [IMC 5000] voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internet-adres: <https://www.isy-online.eu/downloads>

1. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Istotne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa. Prosimy uważnie zapoznać się z ich treścią, a egzemplarz zachować na wypadek konieczności skorzystania z nich w przyszłości.

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące użytkowania i konserwacji urządzenia. Instrukcję prosimy zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, a oddając urządzenie kolejnemu właścicielowi prosimy przekazać ją wraz z nim.
- Celem niedopuszczenia do zagrożeń, urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie skutkuje zagrożeniami oraz unieważnieniem gwarancji.
- Wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać na zewnątrz pomieszczeń.
- Produktu nie należy rozbiierać na części pierwsze.
- Z urządzenia nie powinny korzystać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub intelektualnych lub niewystarczającym doświadczeniu i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia.
- Dzieciom należy zapewnić opiekę i dopilnować, by nie używały urządzenia do zabawy.
- Akumulatorów nie należy narażać na działanie nadmiernego ciepła (np. intensywnego nasłonecznienia, ognia), i nie wolno ich wrzucać do ognia. Akumulatory mogą wybuchnąć.
- Akumulator jest na stałe wbudowany w urządzenie i nie ma możliwości jego wymiany.
- Akumulatora nie wolno narażać na uszkodzenie. Uszkodzenie obudowy akumulatora może skutkować wybuchem lub pożarem!
- Nie wolno zwierać styków akumulatora. Zagrożenie pożarem lub wybuchem!
- Akumulator należy ładować regularnie, nawet jeśli produkt nie jest używany. Dzięki zastosowanej technologii wykonania akumulatorów, nie ma potrzeby ich uprzedniego rozładowania.
- Podczas ładowania akumulatora nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w normalnych warunkach panujących w pomieszczeniach (temperatura i wilgotność).
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie w klimacie umiarkowanym. Nie należy go używać w klimacie tropikalnym lub bardzo wilgotnym.
- Z urządzenia nie należy korzystać bezpośrednio po przeniesieniu go z zimnego otoczenia do ciepłego, i odwrotnie. Skroplona para wodna może spowodować uszkodzenie urządzenia i jego elementów elektrycznych.
- Stosowanie elementów wyposażenia, których producent nie zaleca, może skutkować obrażeniami ciała, uszkodzaniem w mieniu oraz utratą gwarancji.
- Powierzchni urządzenia nie należy dotykać, dociskać ani przecierać ostrymi lub twardymi przedmiotami.
- Urządzenia nie wolno narażać na działanie deszczu ani wilgoci, gdyż grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Urządzenia nie wolno narażać na działanie kropeł wody; nie wolno na nim ustawiać pojemników z wodą, np. wazonów.
- Nie wolno dopuszczać, by przez otwory urządzenia przedostawała się woda do jego wnętrza.
- Zarówno podczas czyszczenia jak i użytkowania klawiatury żadnych jej elektrycznych elementów nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach. Urządzenia nie wolno wstawiać pod strumień bieżącej wody.
- Urządzenia nie należy umieszczać w pobliżu urządzeń generujących silne pole magnetyczne (np. silniki, głośniki, transformatory).
- Urządzenia nie należy kłaść na gorących powierzchniach ani w ich pobliżu. Obok urządzenia nie należy stawiać zapalonych świec ani innych źródeł ciepła.
- Urządzenia nie wolno narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoci, kurzu, źródeł wysokiej temperatury ani silnych pól magnetycznych. Urządzenia nie wolno narażać na działanie wysokich temperatur, silnych wibracji ani znacznych naprężeń mechanicznych.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia urządzenia należy zaprzestać jego użytkowania; naprawę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Urządzenia nie należy demontować na części składowe, ani podejmować prób samodzielnej naprawy.
- **Ostrzeżenie - magnesy!** Osoby z wszczepionymi rozrusznikami serca nie powinny się zbliżać do magnesów, które mają negatywny wpływ na działanie tych urządzeń.
- **Ostrzeżenie:** Za tylną ścianką urządzenia nie mogą znajdować się żadne metalowe elementy, ponieważ metal znacznie się nagrzewa w polu ładowarki indukcyjnej i może uszkodzić urządzenie i/lub ładowarkę.
- **Uwaga!** W przypadku niewłaściwego działania spowodowanego wyładowaniem elektrostatycznym, produkt należy ponownie uruchomić.
- Celem niedopuszczenia do uszkodzeń należy korzystać z certyfikowanych ładowarek i kabli.
- Produkt należy ładować wyłącznie za pomocą zatwierdzonej i odpowiedniej ładowarki USB, spełniającej wymogi właściwych norm IEC/EN 62368-1.

2. Zawartość opakowania

- 1 x Przenośny powerbank
- 1 x Kabel ładowania USB-A na USB-C, 30cm
- 1 x Instrukcja obsługi

3. Podzespoły

- ① Obszar ładowania bezprzewodowego
- ② Włącznik/wyłącznik
- ③ Kontrolki LED
- ④ Wejście/wyjście USB-C
- ⑤ Wyjście USB

4. Przeznaczenie urządzenia

Niniejszy produkt przeznaczony jest do bezprzewodowego ładowania urządzeń mobilnych, jak również urządzeń mobilnych ładowanych za pomocą kabla USB.

Firma Imtron GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu, straty w mieniu ani obrażenia ciała wynikłe z niestarannego lub niewłaściwego użytkowania produktu lub jego użytkowania w sposób niezgodny z przeznaczeniem określonym przez producenta.

5. Przed pierwszym uruchomieniem

Celem niedopuszczenia do uszkodzeń lub obrażeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem prosimy uważnie zapoznać się treścią niniejszej instrukcji obsługi. Szczególną uwagę należy zwrócić na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa. Instrukcję prosimy zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, a oddając urządzenie kolejnemu właścicielowi prosimy przekazać ją wraz z nim. Zachowując ostrożność należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, a następnie sprawdzić urządzenie pod kątem jego kompletności. Uszkodzonego urządzenia nie należy użytkować.

6. Ładowanie powerbanku

- a** Charging via USB-A to USB-C charging cable
- Wtyczkę kabla USB-A na USB-C należy włożyć do gniazda zasilacza AC (brak w zestawie) lub portu USB w komputerze, a drugą wtyczkę do gniazda wejściowego USB-C w powerbanku.
- Podczas ładowania diody LED wskazują postęp ładowania.

7. Ładowanie urządzeń mobilnych

- b** Ładowanie urządzenia mobilnego za pomocą kabla USB
- c** Ładowanie urządzenia kompatybilnego z MagSafe®
- Używając kabla telefonu lub dowolnego innego kabla ładowania USB, wtyczkę kabla USB-C włóż do gniazda wyjściowego powerbanku, a drugą wtyczkę kabla do gniazda urządzenia mobilnego.
- Po pełnym naładowaniu urządzenia mobilnego powerbank automatycznie się wyłączy.
- Bezprzewodowe ładowanie magnetyczne dotyczy wyłącznie urządzeń z funkcją MagSafe.

Czym jest MagSafe

MagSafe pierwotnie stworzono jako zabezpieczenie dla przewodów ładujących MacBooka, a w tę funkcję wyposażono iPhone'a 12 z myślą o łatwości podłączenia i szybszego ładowania bezprzewodowego.

MagSafe można podłączyć wyłącznie do urządzeń zgodnych z MagSafe.

Ładowarka MagSafe zapewnia możliwość pełnego wykorzystania funkcji iPhone'a 12. Choć Twój nowy iPhone będzie nadal działał z innymi ładowarkami bezprzewodowymi obsługującymi technologię Qi, ładowarki MagSafe mogą zapewnić szybsze ładowanie bezprzewodowe i moc nawet 15 W.

Uwagi:

- Urządzenie mobilne przeznaczone do ładowania należy umieścić w środku obszaru ładowania.
- Podczas ładowania powerbank powinien znajdować się w odległości co najmniej 1 metra od odbiorników radiowych lub telewizyjnych.
- Grube osłony ochronne mogą spowolnić lub nawet uniemożliwić ładowanie. W razie konieczności należy zdjąć osłonę ochronną.
- Doskonałe wyniki ładowania bezprzewodowego zapewnia etui na telefon MagSafe.

Uwaga!

- Na powerbanku ani w jego pobliżu nie należy kłaść żadnych wrażliwych przedmiotów, np. kart kredytowych, kart pamięci, zegarków, itp., gdyż panel indukcyjny może je uszkodzić.

8. Sprawdzanie pojemności możliwej do wykorzystania

- Chcąc sprawdzić pozostałą pojemność powerbanku należy nacisnąć przycisk Wł./Wył., co spowoduje włączenie kontrolki LED.
- Kontrolki LED wyłączą się samoczynnie po upływie 30 sekund.

LED	● Wł. ○ Wył. ● Miganie	Pozostała pojemność
	○ ● ○ ○ ○	Mniej niż 25%
	○ ● ● ○ ○	25% do 50%
	○ ● ● ● ○	51% do 75%
	○ ● ● ● ●	76% do 100%
	● ○ ○ ○ ○	Wyjście bezprzewodowe

9. Czyszczenie i konserwacja

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
- Podczas czyszczenia lub użytkowania nie wolno zanurzać elektrycznych części produktu w wodzie, ani nie narażać go produktu na działanie deszczu lub wilgoci, gdyż grozi to uszkodzeniem obwodów.
- Ostrzeżenie - Szkody materialne!** Do czyszczenia nie wolno używać rozpuszczalników ani środków ściernych, twardych szczotek, metalowych ani ostrych przedmiotów.
- Obudowę należy przetrzeć zwilżoną ściereczką, po czym dokładnie wysuszyć.

10. Dane techniczne

Pojemność	: 3,7V/5000mAh/18,5Wh
Wejście	: USB-C 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2A
Wyjście	: USB-C 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2,22A; 12V \equiv 1,66A
Wyjście	: USB-A 5V \equiv 3A; 9V \equiv 2A; 12V \equiv 1,5A
Wyjście bezprzewodowe	: 5W/7,5W/10W/15W (maks.)
Promieniowane pole typu H	: -6,38 dB μ A/m@10m
Częstotliwość robocza	: 110 - 148 KHz
Temperatura robocza	: -10 °C - 35 °C

11. Deklaracja zgodności

Firma [Imtron GmbH] niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [IMC 5000] jest zgodny z wymogami Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest na stronie internetowej <https://www.isy-online.eu/downloads>.

1. Instruções de segurança

Instruções de segurança importantes. Leia com atenção e guarde para referência futura.

- Leia este guia de utilizador com atenção antes de usar o produto pela primeira vez. Contém informações importantes, bem como instruções para o uso e manutenção do produto. Guarde o guia para referência futura e inclua-o com o produto ao transferi-lo para outra pessoa.
- Para evitar situações perigosas, não use o produto para nenhum outro fim, exceto o descrito nas instruções. O uso impróprio é perigoso e anula a garantia.
- Apenas para uso doméstico. Não use no exterior.
- Não abra o produto.
- Este produto não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou intelectuais reduzidas, ou falta de experiência e/ou conhecimento, a menos que recebam supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou instruções sobre como usar o dispositivo.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Nunca exponha baterias recarregáveis ao calor excessivo (por ex., luz solar brilhante, fogo) nem as atire para uma fogueira. As baterias recarregáveis podem explodir.
- A bateria recarregável está permanentemente incorporada no produto e não pode ser substituída.
- Nunca danifique a bateria recarregável. Danos no compartimento da bateria recarregável pode causar explosão ou incêndio!
- Nunca provoque um curto-circuito nos contactos da bateria recarregável. Perigo de incêndio e explosão!
- Carregue regularmente a bateria recarregável, mesmo se não estiver a usar o produto. Devido à tecnologia da bateria recarregável que está a ser usada, não necessita de descarregar primeiro a bateria recarregável.
- Nunca carregue a bateria recarregável do produto sem supervisão.
- Use apenas em condições ambientais normais (temperatura e humidade).
- O produto destina-se a ser usado apenas em climas moderados. Não use em climas tropicais ou muito húmidos.
- Não mova o produto de ambientes frios para quentes e vice-versa. A condensação pode danificar o produto e os componentes elétricos.
- O uso de acessórios e peças não recomendadas especificamente pelo fabricante poderá causar ferimentos ou danos e resultará na perda da anulação.
- Não toque, prima ou esfregue a superfície do produto com objetos afiados ou duros.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto à chuva ou humidade.
- O produto não pode ser exposto a pingos ou salpicos de água e os objetos com líquidos, como copos, não podem ser colocados perto do produto.
- Certifique-se de que nenhum objeto ou líquido penetra no compartimento através das aberturas.
- Nunca mergulhe as peças elétricas do produto na água ou outros líquidos, enquanto estiver a limpá-lo ou usá-lo. Nunca coloque o produto sob água corrente.
- Não coloque o produto nas proximidades dos dispositivos que produzem campos magnéticos fortes (por exemplo, motores, altifalantes, transformadores).
- Não coloque o produto sobre ou perto de superfícies quentes. Não coloque velas ou outras fontes de calor perto do produto.
- Não exponha o produto à luz solar direta, humidade, sujidade, fontes quentes de luz ou campos magnéticos fortes. Não exponha o produto a altas temperaturas e vibrações fortes e evite tensão mecânica alta.
- Se o produto apresentar danos, pare de usá-lo e leve-o a um técnico qualificado para reparação ou contacte o nosso departamento de apoio ao cliente. Não desmonte o produto e não tente repará-lo.
- **Aviso - ímanes!** As pessoas com pacemakers devem manter-se afastadas de ímanes, uma vez que podem afetar negativamente o funcionamento.
- **Aviso:** Certifique-se de que não existem peças metálicas na parte posterior do seu dispositivo, uma vez que o metal aquece significativamente no campo de um carregador por indução e pode danificar o seu dispositivo e/ou o carregador.
- **Atenção!** No caso de uma avaria como resultado de uma descarga eletrostática, reinicie o produto.
- Certifique-se de que são usados cabos e carregadores certificados para evitar quaisquer danos.
- Carregue apenas o produto com um carregador USB aprovado e adequado, que cumpra os requisitos das normas relevantes da IEC/EN 62368-1.

2. Conteúdo da caixa

- 1 x Bateria externa portátil
- 1 x Cabo de carregamento USB-A para USB-C, 30 cm
- 1 x Manual de utilizador

3. Componentes

- ① Área de carregamento sem fios
- ② Interruptor Ligar/Desligar
- ③ Indicadores LED
- ④ Entrada/saída USB-C
- ⑤ Saída USB

4. Utilização prevista

Este produto foi concebido para carregamento sem fios de dispositivos móveis, bem como dispositivos móveis carregados por cabo USB.

A Imtron GmbH não se responsabiliza por danos no produto, na propriedade nem por ferimentos pessoais devido ao descuido ou utilização imprópria do produto ou utilização do produto que não satisfaça o fim especificado do fabricante.

5. Antes da primeira utilização

Leia este manual do utilizador atentamente para evitar danos ou ferimentos devido a utilização incorreta. Preste especial atenção às instruções de segurança. Guarde as instruções para consulta futura e, caso transfira o produto para terceiros, entregue-as juntamente com o produto. Remova cuidadosamente todos os materiais de embalagem e verifique se o produto está completo e sem danos. Não utilize um produto danificado.

6. Carregar a bateria externa

- a** Carregamento por cabo de carregamento USB-A para USB-C
- Ligue o cabo USB-A para USB-C incluído a um carregador de parede de CA (não incluído) ou a uma porta USB num computador e à entrada USB-C na bateria externa.
- Durante o carregamento, os LED apresentarão um estado de carregamento.

7. Carregar dispositivos móveis

- b** Carregar um dispositivo móvel através de USB
- c** Carregar um dispositivo compatível com MagSafe®
- Usando o cabo de carregamento do seu telefone ou qualquer outro cabo USB, ligue o conector USB-C à saída da bateria externa e a outra extremidade do cabo ao seu dispositivo móvel.
- Quando o seu dispositivo móvel estiver totalmente carregado, a bateria externa desligará automaticamente.
- O carregamento magnético sem fios aplica-se apenas a dispositivos com a funcionalidade MagSafe.

O que é o MagSafe

O MagSafe foi originalmente criado como uma funcionalidade de segurança para cabos de carregamento MacBook. O MagSafe foi incorporado no iPhone 12 para ligação fácil e carregamento sem fios mais rápido.

O MagSafe só ligará a outros dispositivos compatíveis com MagSafe.

Um carregador MagSafe dar-lhe-á uma utilização completa das funcionalidades do iPhone 12. Enquanto o seu novo iPhone irá funcionar com outros carregadores sem fios ativados para Qi, os carregadores MagSafe conseguem fornecer um carregamento sem fios mais rápido de até 15 W.

Notas:

- Coloque o dispositivo móvel a ser carregado no centro da área de carregamento.
- Durante o carregamento, mantenha a bateria externa a, pelo menos, 1 metro afastada do rádio ou TV.
- As coberturas de proteção grossas podem atrasar ou até impedir o carregamento. Se for necessário, remova a cobertura.
- Use uma capa de telefone Magsafe (não incluída) para um carregamento sem fios perfeito.

Cuidado!

- Não coloque objetos sensíveis, tais como, cartões bancários ou cartões de crédito, cartões de memória, relógios, etc. na ou perto da bateria externa, uma vez que podem ficar danificados pelo painel de indução.

8. Verificar a capacidade restante

- Prima o interruptor Ligar/Desligar para os LED visualizarem a capacidade restante da sua bateria externa.
- Os LED desligarão automaticamente após 30 segundos.

LED	● Ligado ○ Desligado ● Intermitente	Capacidade restante
	○ ● ○ ○ ○	Manos de 25%
	○ ● ● ○ ○	25% a 50%
	○ ● ● ● ○	51% a 75%
	○ ● ● ● ●	76% a 100%
	● ○ ○ ○ ○	Saída sem fios

9. Limpeza e manutenção

- Desligue o produto da ficha antes de limpar.
- Durante a limpeza ou funcionamento, nunca mergulhe as peças elétricas do produto na água nem exponha o produto à chuva ou humidade, para não danificar os circuitos.
- **Aviso - Danos na propriedade!** Nunca use solventes nem materiais abrasivos, escovas duras, objetos metálicos ou pontiagudos.
- Limpe o exterior com o pano humedecido e seque totalmente.

10. Dados técnicos

Capacidade	: 3,7 V/5000 mAh/18,5 Wh
Entrada	: USB-C 5 V \equiv 3 A; 9 V \equiv 2 A
Saída	: USB-C 5 V \equiv 3 A; 9 V \equiv 2,22 A; 12 V \equiv 1,66 A
Saída	: USB-A 5 V \equiv 3 A; 9 V \equiv 2 A; 12 V \equiv 1,5 A
Saída sem fios	: 5 W/7,5 W/10 W/15 W (máx.)
Campo-H de radiação	: -6,38 dB μ A/m@10m
Frequência de trabalho	: 110 - 148 KHz
Temperatura de funcionamento	: -10 °C - 35 °C

11. Declaração de conformidade

Pela presente, [Imtron GmbH] declara que o equipamento de rádio tipo [IMC 5000] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

1. Säkerhetsinstruktioner

Viktiga säkerhetsanvisningar: Läs igenom noga och spara för framtida referens.

- Läs igenom denna bruksanvisning innan första användning. Den innehåller viktig information om din säkerhet samt instruktioner om användning och skötsel av enheten. Spara guiden för senare referens och låt den följa med enheten när den överförs till en tredje part.
- För att undvika farliga situationer, använd inte enheten för andra syften än de som beskrivs i instruktionerna. Felaktig användning är farlig och upphäver garantin.
- Endast för hushållsbruk. Använd inte utomhus.
- Öppna inte produkten.
- Enheten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller intellektuell förmåga eller erfarenhet och/eller kunskap såvida inte de övervakas av en person som är ansvarig för deras säkerhet eller har fått instruktioner om hur enheten används.
- Barn ska övervakas så att de inte leker med produkten.
- Utsätt aldrig de uppladdningsbara batterierna för allt för hög värme (t.ex. starkt solljus, eld) och kasta dem aldrig i en öppen eld. Uppladdningsbara batterier kan explodera.
- Det uppladdningsbara batteriet är permanent inbyggt i produkten och kan inte bytas ut.
- Det uppladdningsbara batteriet får inte utsättas för skada. Skada på det uppladdningsbara batteriets hölje kan orsaka explosion eller brand!
- Kortslut aldrig polerna på det laddningsbara batteriet. Risk för brand och explosion!
- Ladda det uppladdningsbara batteriet regelbundet, även om du inte använder det. På grund av tekniken som används för det uppladdningsbara batteriet behöver du inte ladda ur det uppladdningsbara batteriet.
- Lämn aldrig produktens laddningsbara batteri utan tillsyn när det laddas.
- Ska endast användas under normala rumsförhållanden (temperatur och luftfuktighet).
- Enheten är endast avsedd att användas i måttliga klimat. Ska inte användas i tropiska eller mycket fuktiga klimat.
- Enheten ska inte flyttas från kalla till varma miljöer och vice versa. Kondens kan skada enheten och elektriska komponenter.
- Användningen av tillbehör eller delar som inte speciellt rekommenderas av tillverkaren kan orsaka personskador eller skador och kommer att resultera i förverkande av garantin.
- Vidrör inte, tryck på eller gnugga på produktens yta med vassa eller hårda föremål.
- För att minska risken för eldsvåda eller el-stötar får denna apparat ej utsättas för regn eller fukt.
- Enheten får inte utsättas för droppande eller skvättande vatten och vätskefyllda föremål får inte placeras på eller intill enheten.
- Se till att inga föremål eller vätskor kommer in genom öppningarna i höljet.
- Sänk aldrig ner produktens elektriska delar i vatten eller andra vätskor när produkten används eller rengörs. Placera aldrig produkten under rinnande vatten.
- Placera inte produkten i närheten av enheter som skapar starka magnetfält (till exempel motorer, högtalare, transformatorer).
- Enheten ska inte placeras på eller bredvid heta ytor. Stearinljus eller andra värmekällor ska inte placeras bredvid enheten.
- Utsätt inte enheten för direkt solljus, fuktighet, smuts, varma ljuskällor eller starka magnetfält. Utsätt inte produkten för höga temperaturer och starka vibrationer, och undvik hög mekanisk belastning.
- Om enheten visar skador använd inte den längre utan lämna den för reparation hos en kvalificerad tekniker eller kontakta vår kundtjänst. Demontera inte produkten och försök inte att reparera den själv.
- **Varning - magneter!** Personer med pacemaker bör hålla sig borta från magneter, eftersom de kan påverka funktionen negativt.
- **Varning:** Säkerställ att det inte finns några metalldelar på baksidan av din enhet eftersom metall värms upp avsevärt i området för en induktionsladdare och kan skada din enhet och/eller laddaren.
- **Var uppmärksam!** Vid en funktionsstörning till följd av elektrostatisk urladdning, starta om enheten.
- Säkerställ korrekt användning av certifierade laddare och kablar för att undvika skador.
- Enheten ska endast laddas med en godkänd och lämplig USB-laddare som uppfyller kraven i de relevanta standarderna i IEC/EN 62368-1.

2. I lådan

- 1 x Bärbar powerbank
- 1 x USB-C till USB-C laddningskabel, 30 cm
- 1 x Bruksanvisning

3. Komponenter

- ① Trådlöst laddningsplats
- ② På / Av knapp
- ③ LED-indikatorer
- ④ USB-C-ingång/utgång
- ⑤ USB-utgång

4. Avsedd användning

Enheten är designad för trådlös laddning av mobila enheter, som mobila enheter som laddas via USB-kabel. Imtron GmbH tar inget ansvar för skador på enheten, egendomsskador eller för personskador på grund av vårdslös eller felaktig användning av den, eller användning av enheten som inte uppfyller tillverkarens angivna ändamål.

5. Före första användningen

Läs denna användarguide noggrant för att undvika skador eller skador på grund av felaktig användning. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsinstruktionerna. Spara instruktionerna för framtida referens och skicka med dem när du överför produkten till tredje part. Ta försiktigt bort allt förpackningsmaterial och kontrollera att produkten för fullständighet och integritet. Använd inte en skadad produkt.

6. Ladda powerbank

- Ⓐ Laddning via USB-A till USB-C laddningskabel
- Anslut den medföljande USB-A till USB-C-kabeln till en väggladdare (ingår ej) eller en USB-port på en dator och till USB-C-ingången på powerbanken.
- Under laddning visar lysdioderna laddningsstatus.

7. Ladda mobila enheter

- Ⓑ Ladda en mobil enhet via USB-kabel
- Ⓒ Ladda en MagSafe®-kompatibel enhet
- Använd din telefon eller annan USB-laddningskabel, anslut USB-C-kontakten till utgången på powerbanken och den andra änden av kabeln till den mobila enheten.
- När din mobila enhet är fullt laddad stängs powerbanken av automatiskt.
- Trådlös magnetisk laddning gäller endast enheter med MagSafe-funktion.

Vad är MagSafe

MagSafe skapades ursprungligen som en säkerhetsfunktion för laddningsladdare till MacBook. MagSafe inkorporerades i iPhone 12 för enkel anslutning och snabbare trådlös laddning.

MagSafe kan endast anslutas till andra kompatibla MagSafe-tillbehör.

Innehav av en MagSafe-laddare ger dig full användning av funktionerna i iPhone 12. Medan din nya iPhone fortfarande fungerar med andra Qi-aktiverade trådlösa laddare, kan MagSafe-laddare leverera snabbare trådlös laddning upp till 15W.

Notera:

- Placera den mobila enheten som ska laddas i mitten på laddningsplatsen.
- Håll powerbanken minst 1 meter från radio eller TV-apparater under laddning.
- Tjocka skyddande omslag kan fördröja eller till och med förhindra laddning. Ta bort omslaget vid behov.
- Använd ett Magsafe telefonfodral (ingår ej) för perfekt trådlös laddning.

Observera!

- Placera inga känsliga föremål, som bankkort eller kreditkort, minneskort, klockor, etc. på eller nära powerbanken eftersom de kan skadas av induktionspanelen.

8. Kontrollerar återstående kapacitet

- Tryck på på/av-knappen för lysdioderna för att visualisera den återstående kapaciteten på din powerbank.
- Lysdioderna släcks automatiskt efter 30 sekunder.

LED	● På ○ Av ● blinkar	Återstående kapacitet
	○ ● ○ ○ ○	Mindre än 25 %
	○ ● ● ○ ○	25 % till 50 %
	○ ● ● ● ○	51 % till 75 %
	○ ● ● ● ●	76 % till 100 %
	● ○ ○ ○ ○	Trådlös utgång

9. Rengöring och skötsel

- Koppla ur enheten innan rengöring.
- Under rengöring eller drift, ska enhetens elektriska delar aldrig sänkas ner i vatten eller exponera enheten för regn eller fukt för att inte skada kretsarna.
- **Varning - materiella skador!** Använd aldrig lösningsmedel eller slipande material, hårda borstar, metalliska eller vassa föremål för rengöring.
- Rengör utsidan med en fuktad trasa och torka ordentligt.

10. Tekniska data

Kapacitet	: 3,7V/5000mAh/18,5Wh
Ingång	: USB-C 5V $\overline{\text{---}}$ 3A; 9V $\overline{\text{---}}$ 2A
Utgång	: USB-C 5V $\overline{\text{---}}$ 3A; 9V $\overline{\text{---}}$ 2,22A; 12V $\overline{\text{---}}$ 1,66A
Utgång	: USB-A 5V $\overline{\text{---}}$ 3A; 9V $\overline{\text{---}}$ 2A; 12V $\overline{\text{---}}$ 1,5A
Trådlös utgång	: 5W / 7,5W/ 10W/ 15W (max.)
Utstrålade H-fält	: -6,38 dB μ A/m@10m
Arbetsfrekvens	: 110 - 148 KHz
Drifttemperatur	: -10 °C - 35 °C

11. Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Imtron GmbH att radioutrustningen är av typen [IMC 5000] är i överensstämmelse med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:<https://www.isy-online.eu/downloads>.